

3097



Cash Jan  
Coghlan B.C.  
**OFFICE OF THE CUSTODIAN**  
**JAPANESE SECTION**

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

**PERSONAL INFORMATION**

NAME: ~~SEE~~ ETO Kataumi  
HOME ADDRESS: R.R. #1., Aldergrove B.C.  
REGISTRATION NUMBER 12894 SEX: Male AGE: 17  
OCCUPATION: Farmer

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Father, Me Eto

MARRIED? no

NAME OF WIFE OR HUSBAND: none

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: none

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: none

ADDRESS OF CHILDREN: none

AGE OF CHILDREN: none

**STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY** (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: none

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: none

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) none

4. TAXES (Amount and where payable) none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) none



7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: none
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: none
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN: none

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Living with parents at  
R.R. #1., Aldergrove B.C.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: none
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: Rent Free
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) none
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: none

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: none
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS none
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY none



4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: none

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: none

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) none

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) \$50.00 Victory Bond. In declarants possession.

8. BANK ACCOUNTS: none

9. LIFE INSURANCE: Sun Life Assurance Co. \$1000.00. Policy unknown. Mutual Benefit Association. \$1000.00. Policy Number unknown. Policies in declarants possession.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. none

11. SAFETY DEPOSIT BOX: none

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: none

2. TRADE DEBTS: none

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 14th day of April 1942.

(Signature) *H. Eto*

*T.P.T. Wilbans*  
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE \_\_\_\_\_



INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Feb. 19/43.

Our File No. 3097

Full Name ETO, Kataume  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 12894

Male - Female  
(check)

Age Jan. 27, 1924.

Former Address R.R. #1, Aldergrove, B.C.

Date Evacuated 30/5/42. Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

RETURNED TO JAPAN  
S. S. MARINE FALCON  
24th DEC. 1946

Alberta.

Married - Single  
(check)

Name of Wife \_\_\_\_\_

Name of Husband \_\_\_\_\_

Name of Mother nee YAMAUCHI, Matouyo -12841 Name of Father Senji -12836

Names of Children under 16 \_\_\_\_\_

Requested by Jay Slater Registered with Custodian yes  
(Yes or No)

Additional Information Farmer.



711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.,  
January 29th, 1947.

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200<sup>00</sup>

Dear Sir:

Re: ETO, Katsumi #12894 <sup>3097</sup>

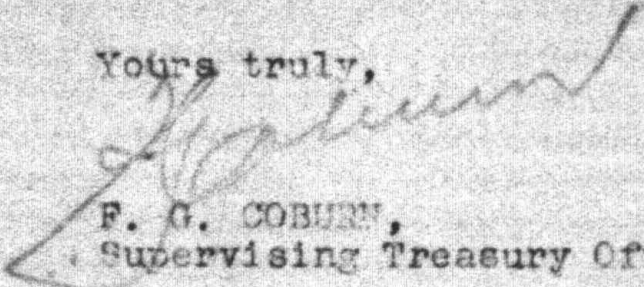
No 4c

Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - -	\$ 111
Draft Issued - - - - -	\$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,

  
F. G. COBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.



Office of the Custodian

SUN LIFE ASSURANCE CO. of CANADA  
5th Floor, ROYAL BANK BLDG.  
VANCOUVER, B.C.

RECEIVED
EVALUATION SECTION
FEB 23 1946
3197
Referred <i>Anderson</i>

Mr. Kazumi Eto  
c/o Mr. J. L. Mahow,  
WILLING, Alberta.

Dear Mr. Eto:

Re: Policy No. 2,304,877

We are today sending our cheque in favour of yourself and your father covering the cash surrender value of this policy in the amount of \$139.51 to the Office of the Custodian here. This amount is in full settlement of all claims under this policy. You may expect to receive the cheque shortly.

Yours faithfully,

G. E. HAY  
BRANCH SECRETARY.

W.C. Housley  
ID

*W.C. Housley*



(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name ETO, Katsumi

File No. 3097

*Alberta  
Lechbridge*

Reg. No. 12874

Company Sun Life

Agency Vancouver

Policy No. 2204877

Premium - \$ 25.05

Payable: <sup>x</sup> Annually, Semi-annually or monthly

Month September Day 15th

REMARKS:

*Letter sent 4/10/43*



(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name Katsumi Eto

File No. 3097

*Lith Bridge - Atla*

Reg. No. *12894*

Company Manufactures Life Ins. Co.

Agency Vancouver

Policy No. 814,238

Premium - \$35.80

Payable: Annually, Semi-annually or monthly

Month July

Day 21st

REMARKS:

*Letter sent 11/9/43*